

Аннотация к рабочей программе по немецкому языку 5-9 классы.

Данная рабочая программа предназначена для 5—9 классов при изучении немецкого языка как второго иностранного после английского.

Нормативная база:

- «Закон об образовании РФ» №273-ФЗ от 29.12.2012;
- Федеральный образовательный стандарт основного общего образования (Утвержден приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от «17» декабря 2010 г. № 1897)
- «Примерные программы по учебным предметам. Иностранный язык. 5-9 классы (стандарты второго поколения), М.: Просвещение, 2012 год;
- примерная программа по второму иностранному языку (одобрена решением федерального учебно-методического объединения по общему образованию (протокол от 8 апреля 2015 г. № 1/15);
- программа «Немецкий язык. Рабочие программы. Предметная линия учебников «Горизонты». 5—9 классы: пособие для учителей общеобразовательных организаций», авторы: М. М. Аверин, Е. Ю. Гуцалюк, Е. Р. Харченко. — 2-е изд. — Москва: Просвещение, 2013г.

Программа составлена с учётом концепции духовно-нравственного воспитания и планируемых результатов освоения основной образовательной программы основного общего образования, базируется на таких методологических принципах, как коммуникативно-когнитивный, личностно-ориентированный и деятельностный.

Список учебно - методического комплекта «Немецкий язык» серии «Горизонты» для 5-9 классов под редакцией М.М. Аверина, обеспечивающего реализацию данной программы:

- Рабочие программы (5—9 классы); - Учебник; Рабочая тетрадь с аудиоприложением; Книга для учителя; Контрольные задания (5—6, 7—8 классы); Рабочие листы (5, 6, 7 классы) - (на сайте издательства «Просвещение» для скачивания: [www. prosv.ru / umk/horizonte](http://www.prosv.ru/umk/horizonte)

Общие цели основного общего образования с учётом специфики учебного предмета «Иностранный язык»-

- достижение выпускниками планируемых результатов освоения учебного предмета: знаний, умений, навыков, компетенций и компетентностей, определяемых личностными, семейными, общественными, государственными потребностями и возможностями обучающегося среднего школьного возраста, индивидуальными особенностями его развития и состояния здоровья;
- становление и развитие личности обучающегося в ее самобытности, уникальности, неповторимости.

Достижение поставленных целей предусматривает решение следующих основных задач:

- обеспечение соответствия программы требованиям Федерального государственного образовательного стандарта основного общего образования (ФГОС ООО);
- обеспечение преемственности начального общего, основного общего, среднего общего образования;
- обеспечение доступности получения качественного основного общего образования, достижение планируемых результатов освоения основной образовательной программы основного общего образования всеми обучающимися;
- установление требований к воспитанию и социализации обучающихся, обеспечению индивидуализированного психолого-педагогического сопровождения каждого обучающегося, формированию образовательного базиса, основанного не только на знаниях, но и на соответствующем культурном уровне развития личности, созданию необходимых условий для ее самореализации;
- обеспечение эффективного сочетания урочных и внеурочных форм организации учебных занятий, взаимодействия всех участников образовательных отношений;
- выявление и развитие способностей обучающихся;
- организацию интеллектуальных и творческих соревнований, проектной и учебно-исследовательской деятельности;

- сохранение и укрепление физического, психологического и социального здоровья обучающихся, обеспечение их безопасности.

Рабочая программа определяет содержание, объём, порядок изучения учебного материала. Срок освоения данной программы-5 лет (5-9 классы)

Общая характеристика учебного предмета

В основной школе можно условно выделить два этапа обучения: 5—7 классы и 8—9 классы. На первом этапе придаётся большое значение осознанию и закреплению тех навыков, которые были получены при изучении первого иностранного языка, а также их применению и развитию при изучении второго иностранного языка. На втором этапе существенную роль играет развитие межкультурной коммуникации при овладении двумя иностранными языками.

Изучение второго иностранного языка имеет ряд особенностей формального и содержательного плана. К первым относятся: меньшее количество выделяемых на него учебных часов (2 часа, а не 3 часа, как на первый иностранный язык в 5-9 классах); более сжатые сроки его изучения (начиная не с начальной, а с основной школы). Особенности содержательного плана являются:

- его изучение осуществляется в условиях контактирования трёх языков — родного, первого (ИЯ1) и второго иностранного языка (ИЯ2), что, с одной стороны, обуславливает более интенсивное развитие речевой способности учащихся в целом и положительно сказывается на образовательном процессе;
- проблемы интерференции (отрицательного воздействия) не только со стороны родного языка, но и со стороны первого иностранного языка, что вызывает определённые трудности;
- большие возможности для опоры на уже имеющийся опыт изучения первого иностранного языка, для положительного переноса, особенно если изучаются языки одной языковой группы. Например, германской: английский и немецкий языки. Возможность опереться на положительный перенос при изучении второго иностранного языка позволяет интенсифицировать процесс овладения им, сделать его

эффективным и результативным, несмотря на более сжатые сроки обучения. Это позволяет ставить в основном те же цели в обучении второму иностранному языку, что и первому.

Изучение иностранного языка в основной школе направлено на достижение следующих целей: развитие иноязычной коммуникативной компетенции; развитие личности учащихся посредством реализации воспитательного потенциала иностранного языка.

Основными задачами изучения предмета являются:

- 1) развитие коммуникативных умений в четырех основных видах речевой деятельности (говорении, аудировании, чтении, письме);
- 2) овладение новыми языковыми средствами (фонетическими, орфографическими, лексическими, грамматическими) в соответствии с темами и ситуациями общения, отобранными для основной школы; освоение знаний о языковых явлениях изучаемого языка, разных способах выражения мысли в родном и иностранном языках;
- 3) освоение знаний о культуре, традициях, реалиях стран/страны изучаемого языка в рамках тем, сфер и ситуаций общения, отвечающих опыту, интересам, психологическим особенностям учащихся основной школы на разных ее этапах; формирование умения представлять свою страну, ее культуру в условиях межкультурного общения;
- 4) развитие умений выходить из положения в условиях дефицита языковых средств при получении и передаче информации;
- 5) дальнейшее развитие общих и специальных учебных умений, универсальных способов деятельности; ознакомление с доступными учащимся способами и приемами самостоятельного изучения языков и культур, в том числе с использованием новых информационных технологий;
- 6) формирование у учащихся потребности изучения иностранных языков и овладения ими как средством общения, познания, самореализации и социальной адаптации в поликультурном, полиэтничном мире в условиях глобализации на основе осознания важности изучения иностранного языка и родного языка как средства общения и познания в современном мире;

- 7) формирование общекультурной и этнической идентичности как составляющих гражданской идентичности личности; воспитание качеств гражданина, патриота; развитие национального самосознания, стремления к взаимопониманию между людьми разных сообществ, толерантного отношения к проявлениям иной культуры; лучшее осознание своей собственной культуры;
- 8) развитие стремления к овладению основами мировой культуры средствами иностранного языка;
- 9) осознание необходимости вести здоровый образ жизни путем информирования об общественно признанных формах поддержания здоровья и обсуждения необходимости отказа от вредных привычек.

Для процесса изучения данного предмета характерно разнообразие методов и приёмов работы с языковым материалом, что даёт учителю возможность планировать учебно-воспитательный процесс, исходя из реальных потребностей и возможностей учащихся.

Основные принципы и особенности обучения по УМК «Горизонты»:

- обучение немецкому языку как второму иностранному языку (опора на 1 иностранный язык, его отличия, контрастивный подход к изучению второго иностранного языка, побуждающий учащихся к сравнению/сопоставлению изучаемых иностранных языков);
- портфолио: лично ориентированное обучение;
- коммуникативная направленность обучения;
- межкультурная направленность обучения;
- изучение иностранного языка как творческий процесс (работа с постером, проектная и учебно- исследовательская деятельность);
- дифференцированный подход в обучении немецкому языку;
- работа с мотивированными и слабомотивированными учащимися.

Формы контроля

Контроль осуществляется по всем видам речевой деятельности: говорению, чтению, письму, аудированию на основе критериального оценивания по 5-балльной системе (текущий, административный- входной, промежуточный, тематический, итоговый контроль). Критериальное оценивание работы ученика осуществляется на уроке, по окончании прохождения темы; административный контроль

(проверка ЗУН по различным видам речевой деятельности) проводится 1 раз в четверть. Формы контроля: - тесты по чтению включают в себя задания на установление соответствия и задания с выбором правильного ответа из предложенных (выбор ответа на вопрос по содержанию текста, выбор правильных/ неправильных утверждений, выбор заголовка из серии предложенных и т.д.); - тестовые задания по грамматике и лексике, аудированию, предполагающие правильный выбор из нескольких вариантов; - контроль монологической и диалогической речи по предложенным ситуациям; - контроль навыков письма по предложенным ситуациям и образцу. Средства контроля: - использование материалов УМК, - контрольные измерительные материалы (КИМ), составленные учителем с учетом требований Стандарта.

Предмет «Иностранный язык» отличается от других учебных предметов ярко выраженным межпредметным содержанием и деятельностным характером овладения им, что позволяет эффективно сочетать в процессе его изучения знания и умения, полученные на уроках практически любого учебного предмета. Логические связи данного учебного предмета, т.е. межпредметные и внутрипредметные связи, осуществляются с такими дисциплинами, как русский язык, литература, история, география, музыка, ИЗО, математика, физическая культура, биология, технология.

Описание места учебного предмета в учебном плане (на уровень обучения)

В соответствии с учебным планом в 5-9 классах на данный предмет выделяются 2 часа в неделю (34 учебные недели - 68 часов в год в каждом классе), на уровень обучения - 340 часов.

**Описание учебно-методического и
материально-технического обеспечения
(на уровень обучения)**

К — комплект

Д — демонстрационный

№ п/п	Наименование объектов и средств материально-технического обеспечения	Ко- личе- ство	Примечание
Книгопечатная продукция (библиотечный фонд)			
1	<p>Учебники «Немецкий язык» для 5—9 классов (серия «Горизонты»):</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л., Збранкова М. УМК «Немецкий язык» для 5 класса. — М.: Просвещение, 2012;</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л. УМК «Немецкий язык» для 6 класса. — М.: Просвещение, 2013;</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л. УМК «Немецкий язык» для 7 класса. — М.: Просвещение, 2014.</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л. УМК «Немецкий язык» для 8 класса. — М.: Просвещение, 2015.</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л. УМК «Немецкий язык» для 9 класса. — М.: Просвещение, 2015.</p> <p>- Федеральный государственный образовательный стандарт основного общего образования от «17» декабря 2010 г. № 1897) (http://standart.edu.ru);</p> <p>- «Примерные программы по учебным предметам. Иностранный язык. 5-9 классы (стандарты второго поколения), М.: Просвещение, 2012 год;</p> <p>- Примерная программа по второму иностранному языку. 5-9 классы (одобрена решением федерального учебно-методического объединения по общему образованию (протокол от 8</p>	К	

	<p>апреля 2015 г. № 1/15);</p> <p>- Программа «Немецкий язык. Рабочие программы. Предметная линия учебников «Горизонты». 5—9 классы: пособие для учителей общеобразовательных организаций», авторы: М. М. Аверин, Е. Ю. Гуцалюк, Е. Р. Харченко. — 2-е изд. — Москва: Просвещение, 2013г.</p> <p>- Книги для учителя к УМК «Немецкий язык» (серия «Горизонты») для 5—9 классов: Аверин М. М., Гуцалюк Е.Ю., Харченко Е.Р. «Немецкий язык. Книга для учителя» 5 класс — М.: Просвещение, 2012; Аверин М. М., Гуцалюк Е.Ю., Харченко Е.Р. «Немецкий язык. Книга для учителя» 6 класс — М.: Просвещение, 2013; Аверин М. М., Гуцалюк Е.Ю., Харченко Е.Р. «Немецкий язык. Книга для учителя» 7 класс — М.: Просвещение, 2014; Аверин М. М., Гуцалюк Е.Ю., Харченко Е.Р. «Немецкий язык. Книга для учителя» 8 класс — М.: Просвещение, 2015; Аверин М. М., Гуцалюк Е.Ю., Харченко Е.Р. «Немецкий язык. Книга для учителя» 9 класс — М.: Просвещение, 2015;</p> <p>- Немецко-русский и русско-немецкий словари.</p>	<p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>К</p>	<p>+ (http://standart.edu.ru)</p> <p>В библиотеке учителя</p> <p>В библиотеке учителя</p> <p>В библиотеке учителя</p> <p>В библиотеке учителя</p>
	<p>Книгопечатная продукция (для личного пользования учащихся)</p>		
2	<p>Рабочие тетради «Немецкий язык» для 5—9 классов (серия «Горизонты»): Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л., Збранкова М. УМК «Немецкий язык. Рабочая тетрадь»</p>	<p>К</p> <p>Д</p>	<p>+ В библиотеке учителя</p>

	<p>для 5 класса. — М.: Просвещение, 2012;</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л. УМК «Немецкий язык. Рабочая тетрадь » для 6 класса. — М.: Просвещение, 2013;</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л. УМК «Немецкий язык. Рабочая тетрадь» для 7 класса. — М.: Просвещение, 2014.</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л. УМК «Немецкий язык. Рабочая тетрадь» для 8 класса. — М.: Просвещение, 2015.</p> <p>Аверин М. М., Джин Ф., Рорман Л. УМК «Немецкий язык. Рабочая тетрадь» для 9 класса. — М.: Просвещение, 2015.</p> <p>Контрольные задания «Немецкий язык» для 5—6/ 7-8 классов» (серия «Горизонты»).</p>		
	<p>Печатные пособия</p> <p>Демонстрационный и раздаточный материал</p>		
3	<p>Алфавит (настенная таблица).</p> <p>Произносительная таблица.</p> <p>Грамматические таблицы к основным разделам грамматического материала, содержащегося в примерных программах основного общего образования по немецкому языку.</p> <p>Карты на немецком языке: географические и политические карты немецкоязычных стран, географическая карта России.</p> <p>Лексические плакаты на немецком языке.</p> <p>Портреты писателей и выдающихся деятелей культуры стран изучаемого языка.</p> <p>Символика немецкоязычных стран.</p> <p>Символика родной страны.</p>	<p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p>	

	<p>Книги для чтения на иностранном языке.</p> <p>Пособия по страноведению Германии и других немецкоязычных стран.</p> <p>Набор фотографий с изображением ландшафта, городов, отдельных достопримечательностей стран изучаемого языка.</p> <p>Набор лексико-грамматических карточек.</p> <p>Контрольно-измерительные материалы по немецкому языку.</p>	<p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>К</p> <p>К</p>	
	<p>Технические средства обучения и оборудование кабинета</p>		
4	<p>Телевизор, DVD-плеер/ интерактивная доска</p> <p>Компьютер/ мультимедийный проектор, экспозиционный экран.</p> <p>Магнитофон (с поддержкой CD-MP3).</p> <p>Принтер, копировальный аппарат, сканер (общая система).</p> <p>Фотоаппарат</p>	<p>В школе</p> <p>1</p> <p>1,1</p> <p>1</p> <p>1</p>	

	<p>Классная доска с набором приспособлений для крепления таблиц, плакатов и картинок.</p> <p>Стенд для размещения творческих работ учащихся.</p> <p>Стол учительский с тумбой.</p> <p>Ученические столы 2-местные с комплектом стульев.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>К</p>	
	<p>Технические и электронные средства обучения и контроля знаний учащихся.</p> <p>Мультимедийные средства обучения</p>		
5	<p>CD для занятий в классе и самостоятельных занятий дома</p> <p>Сайт дополнительных образовательных ресурсов УМК «Немецкий язык» серии «Горизонты» http://www.prosv.ru/umk/horizonte</p> <p>Электронные учебники, практикумы и мультимедийные обучающие программы по иностранным языкам.</p> <p>Компьютерные словари.</p> <p>Электронная библиотека.</p>	<p>Д</p> <p>Д</p> <p>Д</p> <p>multitran.ru</p>	<p>Используются для работы над языковым материалом, а также для развития основных видов речевой деятельности.</p> <p>Размещается в сетевом варианте, включает комплекс информационно-справочных материалов, ориентированных на различные формы познавательной</p>

	Видеофильмы, соответствующие тематике, данной в стандарте для 5-9 классов..		деятельности, в т. ч. исследовательскую проектную работу. В библиотеке учителя + коллекция национальной библиотеки (отдел иностранной литературы).
--	---	--	---

Дополнительная литература для учителя:

1. Как проектировать универсальные учебные действия в начальной школе: от действия к мысли: пособие для учителя / под ред. А. Г. Асмолова. – М.: Просвещение, 2010. Формирование универсальных учебных действий в основной школе: от действия к мысли. Система заданий: пособие для учителя / под ред. А. Г. Асмолова. – М.: Просвещение, 2010. 2. Федеральный государственный образовательный стандарт основного общего образования (Утверждён приказом Министерства образования и науки Российской Федерации 17 декабря 2010 г. № 1897). 3. Талызина Н. Ф. Управление процессом усвоения знаний (психологические основы). – М., 1984. 4. Основные результаты международного исследования образовательных достижений учащихся PISA-2009: Аналитический отчёт / под науч. Ред. Г. С. Ковалевой. – М.: МАКС Пресс, 2012. 5. Федеральный государственный образовательный стандарт основного общего образования (Утверждён приказом Министерства образования и науки Российской Федерации 17 декабря 2010 г. № 1897). 6. В рамках проекта НФПК разработан компьютерный тест для оценки ИКТ- компетентности (www.ictlit.com). 7. Метапредметные результаты: Стандартизированные материалы для промежуточной аттестации: 5 класс: Варианты 1, 2 и 3, 4. – М.; СПб.: Просвещение, 2014. Метапредметные результаты: Стандартизированные материалы для промежуточной аттестации: 6 класс: Варианты 1, 2 и 3, 4. – М.; СПб.: Просвещение, 2014 8. Метапредметные результаты: Стандартизированные материалы для промежуточной аттестации: 5 класс.

Пособие для учителя (в комплекте с электронным приложением) / Г. С. Ковалева и др.; под ред. Г. С. Ковалевой, Е. Л. Рутковской. – М.; СПб.: Просвещение, 2014. Метапредметные результаты: Стандартизированные материалы для промежуточной аттестации: 6 класс.

Пособие для учителя (в комплекте с электронным приложением) / Г. С. Ковалева и др.; под ред. Г. С. Ковалевой. – М.; СПб.: Просвещение, 2014.

Интернет-источники:

Материалы федеральных и региональных порталов и сайтов:

www.mon.gov.ru – официальный сайт Министерства образования и науки РФ www.minedu.karelia.ru – официальный сайт Министерства образования РК

www.edu.ru– федеральный портал «Российское образование»

www.ege.edu.ru – официальный информационный портал ЕГЭ

www.fipi.ru – федеральный институт педагогических измерений

(ФИПИ) www.ege.karelia.ru – сайт ЕГЭ в Карелии

<http://edu.crowdexpert.ru>- Общественная экспертиза нормативных документов в области

образования <http://fgosreestr.ru>- реестр примерных основных общеобразовательных программ

Министерство образования и науки Российской Федерации

www.kiro-karelia.ru –сайт ГАУ ДПО «Карельский институт развития образования» <https://edugalaxy.intel.ru/> -сообщество учителей Intel Education Galaxy

<http://www.it-n.ru/> -сеть творческих учителей ITN

<http://www.openclass.ru/> -сетевые образовательные сообщества «Открытый класс»

http://vk.com/microsoft_pil– сообщество компании Microsoft по ресурсам программы

«Партнёрство в образовании»

<http://www.minobr.org/index.php/konkurs-itogi/548-bvn>

<http://www.researcher.ru> – Интернет-портал «Исследовательская деятельность

школьников» www.vestnik.edu.ru – журнал «Вестник образования»

<http://iyazyki.ru/> электронный журнал ИЯ

http://www.prosv.ru/info.aspx?ob_no=44665 – всё об электронных учебниках

www.prosv.ru – из -во «Просвещение»

<http://www.vgf.ru/> из-во «Вентана-Граф»

www.titul.ru – из – во «Титул»

www.drofa.ru –из-во «Дрофа»

Полезные сайты:

http://www.goethe.de/ins/ru/mos/ruindex.htm?wt_sc=moskau –Гёте-Институт <http://coachingineducation.ru/> Коучинг в образовании: О

моделях смешанного обучения и механизмах их реализации можно узнать в видеороликах «Реализация моделей смешанного обучения»

<http://youtube/mxfMvFDrYUY>), «Смена рабочих зон»

<http://youtube/pAjwpbhUgJM>), «Планирование учебной

деятельности» Интернет – помощники:

<http://www.teachingenglish.org.uk> – статьи методистов, посвященные преподаванию различных аспектов языка. Общение на форуме с преподавателями и методистами со всего мира дает возможность обсудить любые возникающие вопросы.

<http://americanenglish.state.gov/english-teaching-forum> - статьи зарубежных методистов– практиков, связанные с проблемами в обучении иностранному языку на разных ступенях. <http://www.sitesforteachers.com> – предлагает 1140 ссылок на веб-страницы, где можно найти материалы для учащихся с разным уровнем владения языком.

www.mes-english.com – большое количество красочных картинок по разным темам, презентации, грамматические карточки. Для

младших школьников представлены раскраски. <http://lessons.englishgrammar101.com> – помощь в подготовке к урокам по формированию и совершенствованию грамматических навыков. После каждого правила предлагаются тренировочные упражнения.

<http://www.havefunteaching.com> – раздаточный материал на формирование различных навыков и умений. Тексты с разработанными заданиями, видеоматериалы

<http://www.studygerman.ru>- материал по грамматике, страноведению Германии

<http://www.lernde.ru>- материалы для изучения и преподавания немецкого языка

http://www.de-online.ru/index/onlajn_audiouroki_po_nemeckomu_jazyku/0-1132 - материалы для изучения и преподавания нем. языка

<http://www.dolphin-school.ru/index.php/olimp/nemetskij-yazyk.html>-

портал дистанционных олимпиад Dolphin“

http://hotevocosch.moy.su/index/nemeckij_jazyk/0-304 - презентации, адреса сайтов

<http://metaschool.ru/pub/olympiada/german/olympiada-german-2015-03.php>- Олимпус

<http://window.edu.ru/resource/968/41968> - Всероссийские олимпиады по НЯ

<http://nemuch.ucoz.ru/index/0-6> - сайт учителя

http://easyen.ru/load/nemeckij_jazyk- материалы для изучения и преподавания немецкого языка

http://megaresheba.ru/publ/audio_teksty_dlja_proslushivanija_k_ehkzamenu_po_nemeckomu_jazyku/64-1-0-302.

<http://infourok.ru/material.html?mid=10695>

<https://sites.google.com/site/ersovatg/test-po-nemeckomu-azyku-7-klass>

<http://startdeutsch.ru>- материалы для изучения и преподавания немецкого языка

http://www.prosv.ru/umk/horizonte/info.aspx?ob_no=28201- перечень ЦОРов и ЭОРов для уроков немецкого языка